



La Banda Marching Kilties de la Escuela Secundaria Mount Pleasant práctica para su participación en el Nacional Desfile del Día de los Caídos.

# CONEXIONES

MAYO 31, 2023

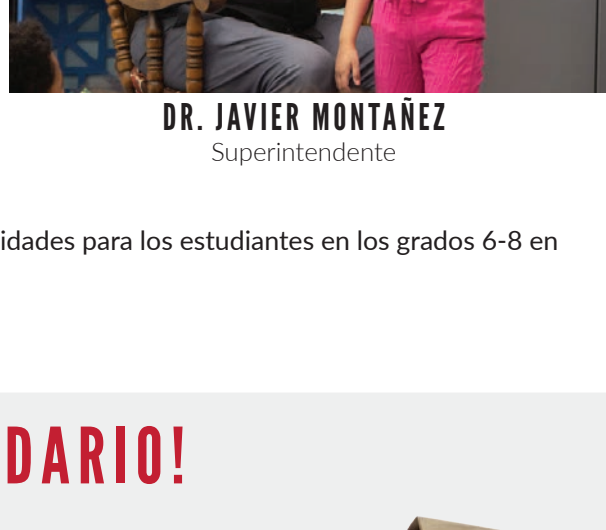
## EL RINCÓN DEL SUPERINTENDENTE

¡Bienvenidos a nuestra más reciente edición de nuestro boletín quincenal de las Escuelas Públicas de Providence (PPSD)! Si usted o alguien que conoce se perdió de algunas ediciones de este boletín, puede encontrar ediciones pasadas en la [página web del Distrito](#) en múltiples idiomas.

¡Es la época más ocupada para los maestros, los estudiantes y los padres! Las clases llegan a su fin y las celebraciones están en marcha. Esperamos ver a muchos de ustedes en una de nuestras ceremonias de graduación. No solo las escuelas secundarias están de celebración. Las escuelas intermedias también están organizando celebraciones de octavo grado y muchas de nuestras escuelas primarias llevan a cabo eventos para celebrar a los estudiantes que concluyen quinto grado y kindergarten. Felicidades a todos nuestros estudiantes por llegar al final. Muy merecidas celebraciones.

Me llena de gran emoción compartir con ustedes que el Programa de Aprendizaje de Verano de PPSD tiene a más 1250 estudiantes inscritos en su programa de primaria. Las inscripciones se han cerrado para esta división, pero aún hay espacio disponible en nuestro programa de escuela intermedia. Puede obtener más información sobre estas divertidas y emocionantes oportunidades para los estudiantes en los grados 6-8 en [providenceschools.org/information](https://providenceschools.org/information).

¡Terminemos este año con fuerza!

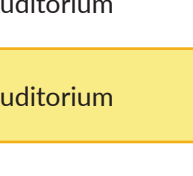


**DR. JAVIER MONTAÑEZ**  
superintendente

## ¡MARQUE SU CALENDARIO!

- UNIVERSIDAD PARA Padres: Come, Juega, Aprende y Recreación de Verano  
Miércoles, Mayo, 31 2023  
6:00 p.m. a 7:30 p.m.

**MENÚ ESCOLAR DE JUNIO**



### HORARIO DE GRADUACIÓN DEL DISTRITO DE LAS ESCUELAS PÚBLICAS DE PROVIDENCE 2023

Escuela Secundaria Classical	Lunes, junio 12	4:00 p.m.	Veterans Memorial Auditorium
Escuela Secundaria Hope	Lunes, junio 12	7:30 p.m.	Veterans Memorial Auditorium
PCTA	Martes, junio 13	4:00 p.m.	Veterans Memorial Auditorium
Escuela Secundaria Alvarez	Martes, junio 13	7:30 p.m.	Veterans Memorial Auditorium
Escuela Secundaria Central	Miércoles, junio 14	4:00 p.m.	Veterans Memorial Auditorium
Escuela Secundaria Mount Pleasant	Miércoles, junio 14	7:30 p.m.	Veterans Memorial Auditorium
Escuela Secundaria 360	Jueves, junio 15	4:00 p.m.	Roberts Hall at Rhode Island College
JSEC	Jueves, junio 15	7:30 p.m.	Roberts Hall at Rhode Island College
Academia E-Cubed	Viernes, junio 16	6:30 p.m.	Roberts Hall at Rhode Island College

## SUMMER LEARNING

APRENDIZAJE DE VERANO

SE ABREN INSCRIPCIONES PARA EL PROGRAMA DE VERANO

Si está interesado en asistir a los programas de verano, visite nuestro sitio web en [providenceschools.org/summer](https://providenceschools.org/summer). La fecha límite de inscripción prioritaria es el 12 de mayo para asegurar transporte en autobús. La inscripción continuará después de esta fecha, pero no será posible ofrecer servicio de transporte después del 12 de mayo.

**LUNES, JULIO 10 - JUEVES, AGOSTO 17**

**ESCUELA PRIMARIA (Grados K-5)**

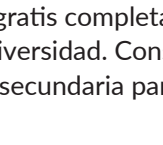
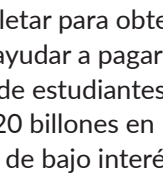
Academia de Aprendizaje Estrellas de Verano  
Lunes - Viernes, 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

**ESCUELA INTERMEDIA (Grados 6 - 8)**

NEED STEM en DelSesto  
Ciencia, Tecnología, Ingeniería, Matemáticas (STEM) y Deportes Electrónicos  
Lunes - Jueves, 8:00 a.m. - 2:00 p.m.

**ESCUELA SECUNDARIA (Grados 9-12)**

Escuela Secundaria PPSD  
Recuperación de Créditos de Verano  
Lunes - Jueves,  
8:00 a.m. - 2:00 p.m.



### FAFSA

**La Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes (FAFSA)** es el formulario que se debe completar para obtener ayuda financiera del gobierno federal para ayudar a pagar la universidad. Cada año, más de 13 millones de estudiantes que completan FAFSA obtienen más de \$120 billones en subvenciones, trabajo-estudio, y préstamos de bajo interés del Departamento de Educación de EE.UU. Es gratis completarla y abre oportunidades financieras para la universidad. Consulte con su consejero académico de su escuela secundaria para más información. También PPSD:

- Ofrecerá horas escolares incluyendo sábados para que la familias completen FAFSA;
- Colaborará con RI College Planning Center, RIOPC y OnWard We Learn, ETS para apoyar todos los esfuerzos para completar la solicitud FAFSA; y
- La Oficina de Participación Familiar y Comunitaria también está disponible para colaborar con las familias y escuelas.

### TERMINA EL AÑO CON FUERZA: ASISTENCIA

¡Estamos en la recta final y queremos exhortar a todas nuestras familias y estudiantes a terminar el año con fuerza asistiendo a la escuela todos los días! Antes de la pandemia, alrededor de 8 millones de estudiantes estadounidenses se consideraron ausentes crónicos, según el grupo de investigación Attendance Works. **Un estudiante se considera crónicamente ausente si pierde el 10% o más del año escolar.** El número de estudiantes crónicamente ausentes se duplicó a alrededor de 16 millones en 2022. ¡Así que trabajemos juntos para estar presentes en la escuela!

## ACTUALIZACIONES DEL DISTRITO

### GRADUACIONES DE LAS ESCUELAS SECUNDARIA

El fin del año escolar está cerca, y esto significa que las **graduaciones de las escuelas secundarias** se aproximan rápidamente. En nuestro [sitio web del Distrito](#) podrá ver fechas y horarios de nuestras graduaciones, las dos primeras graduaciones serán el lunes 12 de junio. Esperamos que nos pueda acompañar a estas maravillosas celebraciones.

### MARCHING KILTIES ACTUAN EN WASHINGTON D.C.

La banda **Marching Kilties** de la **Escuela Secundaria Mount Pleasant** bajo la dirección de Danielle Trial Lucini se dirigieron a Washington D.C. para participar en el Desfile de Día Nacional de los Caídos. Esta fue la primera vez que una banda de Rhode Island marchó en el desfile. ¡Vamos Kilties!

### EXHIBICIÓN DE EDUCACIÓN EN DOS IDIOMAS Y BILINGÜE

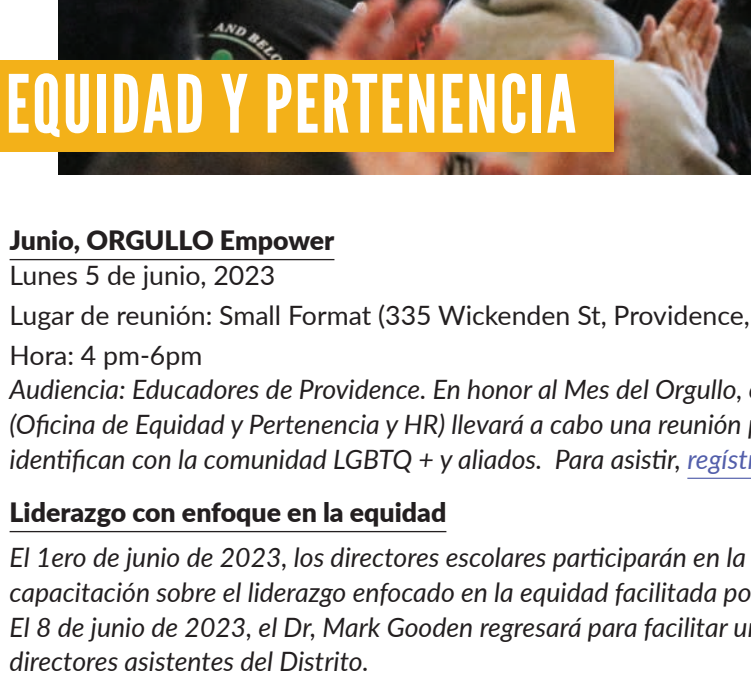
Padres, miembros de la comunidad, educadores y líderes locales están invitados a ver cómo se implementan las mejores prácticas en la educación bilingüe y de dos idiomas en el Distrito Escolar de Providence.

Únase a sus compañeros para un día de:

- Visitas a campus y aulas
- Un panel de discusión con estudiantes, maestros y líderes
- Una sesión informativa colaborativa y trabajo
- Oportunidades para conectar con otros líderes

**Martes, 6 de junio, 8:00 a.m. - 2:30 p.m.**

Debe confirmar su asistencia antes de junio 1ero en [forms.gle/d4MopECLxZtdw6v9](https://forms.gle/d4MopECLxZtdw6v9)



## EQUIDAD Y PERTENENCIA

### Junio, ORGULLO Empower

Lunes 5 de junio, 2023

Lugar de reunión: Small Format (335 Wickenden St, Providence, RI 02903)

Hora: 4 pm-6pm

Audiencia: Educadores de Providence. En honor al Mes del Orgullo, el grupo de trabajo DEI (Oficina de Equidad y Pertenencia y HR) llevará a cabo una reunión para educadores que se identifica con la comunidad LGBTQ+ y aliados. Para asistir, [regístrate aquí](#). Cupo limitado.

### Liderazgo con enfoque en la equidad

El 1ero de junio de 2023, los directores escolares participarán en la segunda fase de la capacitación sobre el liderazgo enfocado en la equidad facilitada por el Dr. Mark Gooden. El 8 de junio de 2023, el Dr. Mark Gooden regresará para facilitar una sesión para todos los directores asistentes del Distrito.

### Academia de Liderazgo Distrito

Del lunes, 14 de agosto 2023 a viernes 25 de agosto 2023 de 9:00 -2:30

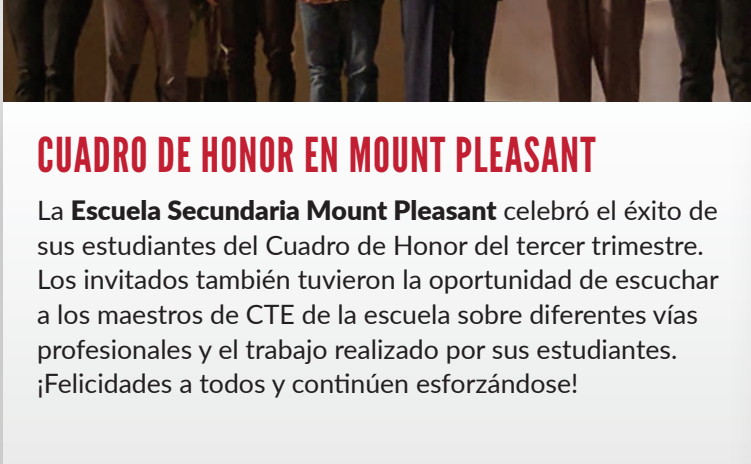
Ubicación: Providence Marriott Downtown

Audiencia: Estudiantes de educación intermedia y secundaria de PPSD  
Gracias a los estudiantes que han sido participantes activos en RESPECT. Se dará desayuno, almuerzo y meriendas. Los estudiantes recibirán un estandarte.



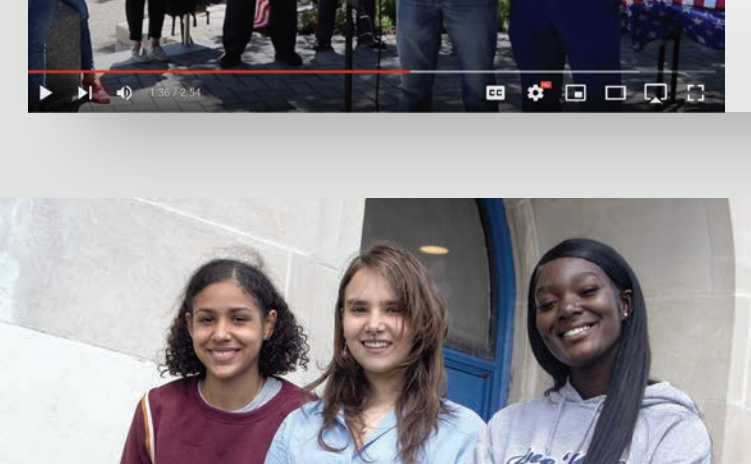
### PRESENTACIÓN DE PROYECTOS DE LA ESCUELA SECUNDARIA ALVAREZ

Los estudiantes de la **Escuela Secundaria Dr. Jorge Alvarez** participaron en una presentación de sus proyectos. Grupos de estudiantes de grado diez presentaron sus ideas de sitios web a sus compañeros de clase, sostuvieron charlas sobre cada tema importante que se presentó y crearon sitios web interactivos. ¡Buen trabajo por su gran esfuerzo y trabajo este semestre!



### CUADRO DE HONOR EN MOUNT PLEASANT

La **Escuela Secundaria Mount Pleasant** celebró el éxito de sus estudiantes del Cuadro de Honor del tercer trimestre. Los invitados también tuvieron la oportunidad de escuchar a los maestros de CTE de la escuela sobre diferentes vías profesionales y a los trabajos realizados por sus estudiantes. ¡Felicidades a todos y continúen esforzándose!



### TRIBUTO DE A-VENTURE A LOS CAÍDOS DE GUERRA

Los **Estudiantes de A-Venture** llevaron a cabo una ceremonia en el Remembrance Garden en conmemoración de Rhode Island IX, un grupo de Marineros que perdieron su vida en Lebanon, Beirut. Para conmemorar su sacrificio, los estudiantes, facultad y personal de la Academia A- Venture llevaron a cabo una emotiva ceremonia con Michael Harris, Charlie Masterson y la familia de Gold Star de los marinos caídos quienes rindieron homenaje a sus seres queridos.



### ESTUDIANTES DESTACADOS

¡Conoce a nuestros increíbles estudiantes del último año del Distrito!

**Sophia Lemaire**  
Senior, Hope High School  
Escuela Primaria  
Martin Luther King  
Escuela Intermedia Bishop

**Evelyn Nimoh**  
Senior, Hope High School  
ES & MS:  
Escuelas públicas de  
Pawtucket

**Helimet Laureano**  
Senior, Hope High School  
Escuelas Públicas de Nueva  
York  
Escuela Intermedia Greene

¿Cuáles son sus planes después de la secundaria?

SL: Voy a seguir trabajando. Y voy a ir a RISD en otoño. Estoy pensando en concentrarme en escultura o diseño industrial. Participé en Project Open Door desde el año pasado y tomé clases los sábados en otoño. Para mí fue entre RISD y MassArt, pero obtuve la beca para ex alumnos POD (Project Open Door), fue la primera. Este año decidieron darle una beca completa a un estudiante que fuera aceptado a RISD.

EN: Voy a ir a Springfield College y por el momento no se que estudiar. Tienen un muy buen programa de teatro que me interesa mucho y su campus es muy bonito. Fue entre Manhattan College y Pace University o Springfield porque quería estar en Nueva York. Pero cuando vi el costo de la matrícula, pensé: realmente necesito estar en Nueva York? Así que me decidí por Springfield.

HL: Asistiré a la Universidad Roger Williams. Estoy pensando estudiar justicia penal. Queda cerca de mi casa. La escuela me dio el 95% de la matrícula. Obtuve la beca intercultural y como dije, estaba cerca de casa y así estoy cerca de mi familia.

“Han tenido un gran impacto en nosotros. Hay profesores aquí que te harán sentir muy valorado, que no eres invisible, y que eres apreciado.”

Dinos sobre la experiencia más memorable de la Escuela Secundaria Hope

SL: El año pasado, hicimos un mural en la idea, comenzamos y nos divertieron mucho, pero debíamos asegurarnos que estuviera conforme al tema. Fue muy divertido poder tener un escape así en ese momento. Realmente lo necesitaba. Hicimos un mural basado en el mar y la música llamado Acuario de la Música.

EN: Mi recuerdo favorito es mi primera producción de la escuela secundaria, The Christmas Carol (Un cuento de Navidad), y yo era la protagonista. Mi personaje fue Scrooge. Solo recuerdo que fue un gran momento para mí porque me di cuenta de que esto es lo que quiero hacer con mi vida. Me encanta estar frente a la gente y actuar.

HL: Creo que para mí sería la pista. Conocí gente nueva y de hecho gané una medalla por primera vez. Ese fue un gran momento. Particé en 4x400. Quiero a mis compañeros y me encanta que todos nos apoyamos.

¿Qué es lo que más van a extrañar de la escuela secundaria?

SL: Creo que extrañaré a algunos de los maestros. Han tenido un gran impacto en nosotros. Hay profesores aquí que te harán sentir muy valorado, que no eres invisible, y que eres apreciado. No siempre te sientes así en otros lugares.

EN: Creo que extrañaré la cultura escolar. Desde Covid, la cultura ha comenzado de nuevo y se ha fortalecido. El personal se esfuerza por construir una mejor cultura para Hope.

HL: Extrañaré ver las caras de mis amigos todos los días.

¿Ha habido algún maestro que haya tenido un impacto en su vida en Hope o en PPSD?

SL: Jonathan Goodman, nuestro profesor de inglés, tenemos suerte de tenerlo. Profesora de arte Mary McMurdery, Sra. Erin Mullery, enseña teatro y arte.

EN: Tengo muchos. Pero lo reduciré a tres. El primero sería el Sr. "Zen" Zienowicz. Me hizo sentir visto como un actor joven y con mucha pasión por la actuación. Le debo una gran agradecimiento. Definitivamente, la Sra. Garcia. Ella es una de nuestras entrenadoras asistentes de voleibol. Ella me ha ayudado mucho en varias ocasiones. Cuando juego, a veces tengo ataque de pánico y ella me ayuda a calmarme y sentirme segura. Matt y Johnny, son tan dulces y como si fueran mis padres en la escuela. Cualquier cosa que me preocupé, puedo ir a sus oficinas y hablar con ellos.

HL: Sí, Sr. Goodman y también Sra. Sully. Me han ayudado mucho.

¿Qué es lo que las pone nerviosas o las emociona de graduarse?

SL: Estoy emocionada por hacer arte. Tengo miedo y estoy emocionada al mismo tiempo.

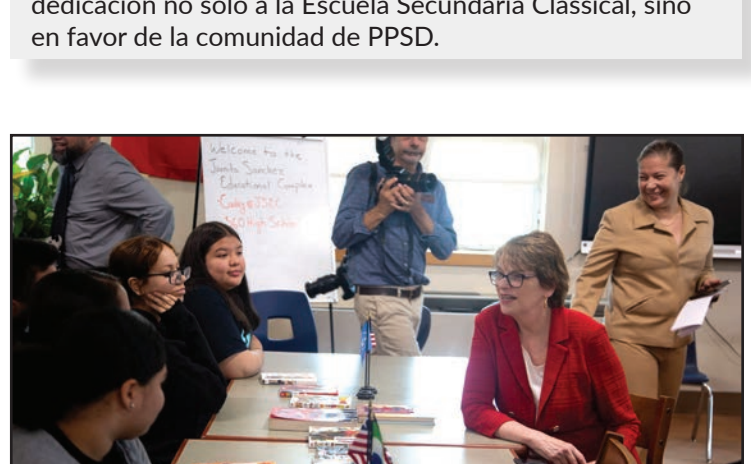
EN: Tengo miedo de no tener esa protección cuando estemos en el mundo real después de la escuela secundaria. Nos vemos forzadas a enfrentar situaciones solas y aprender cosas nuevas. Podemos comenzar un nuevo capítulo o incluso un nuevo personaje para nuestra propia vida.

HL: Emocionada por la libertad y por conocer gente nueva.

## BUENAS NOTICIAS: PPSD EN LA PRENSA

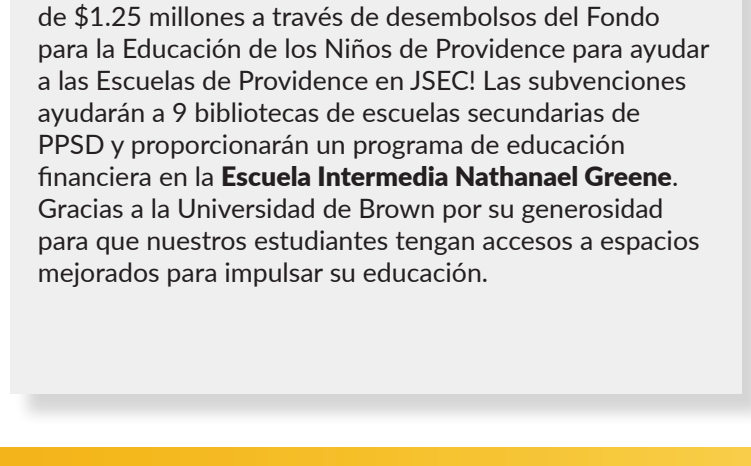
- Mount Pleasant High School Band to perform in National Memorial Day parade in D.C.  
WJAR, Mayo 26, 2023
- Providence teacher named RI Civic Education Teacher of the Year  
WPRI, Mayo 23, 2023
- Providence schools to host ribbon-cutting of Classical High School turf field  
ABC6, Mayo 21, 2023
- Classical's Francesca Leclerc Named Providence Teacher of the Year  
WPRI, Mayo 19, 2023

## ACONTECIMIENTOS EN EL DISTRITO



### LECLERC MAESTRA DEL AÑO 2023 DE PROVIDENCE

Felicidades a la maestra **Francesca Leclerc** de la **Escuela Secundaria Classical** por ser nombrada Maestra del Año 2023 de Providence! La Srta. Leclerc ha estado con el Distrito por 25 años, los 23 últimos en Classical. Dedica innumerables horas a la Compañía de Teatro de Classical e imparte cursos de ubicación avanzada de literatura. Como una campeona de equidad, la Srta. Leclerc usa su voz en favor del bienestar de los estudiantes y la comunidad. Felicidades a la Srta. Leclerc y gracias por su compromiso y dedicación no solo a la Escuela Secundaria Classical, sino en favor de la comunidad de PPSD.



### ESCUELAS SECUNDARIAS DE PPSD RECIBEN UNA SUBVENCIÓN DE BROWN

¿Qué emoción compartir sobre la subvención de Brown de \$1.25 millones a través de desembolsos del Fondo para la Educación de los Niños de Providence para ayudar a las Escuelas de Providence en JSEC! Las subvenciones ayudarán a 9 bibliotecas de escuelas secundarias de PPSD y proporcionarán un programa de educación financiera en la **Escuela Intermedia Nathanael Greene**. Gracias a la Universidad de Brown por su generosidad para que nuestros estudiantes tengamos acceso a espacios mejorados para impulsar su educación.



### CORTE DE CINTA INAUGURAL EN LA ESCUELA SECUNDARIA CLASSICAL

La **Escuela Secundaria Classical** organizó una ceremonia de inauguración del nuevo campo de césped de la escuela. El **alcalde Brett Smiley**, la **comisionada Angélica Infante-Green**, miembros del **PPSD**, miembros del **Concejo Municipal de Providence**, miembros de la **Junta Escolar de Providence**, partes interesadas de la comunidad, padres y estudiantes también asistieron a la gran inauguración. Este campo servirá como campo de juego para seis de los deportes de la escuela secundaria: fútbol americano, fútbol, lacrosse masculino, lacrosse femenino, hockey de campo y softball. Queremos agradecer a todos los que hicieron posible este proyecto, y nos emociona ver muchos eventos deportivos llevarse a cabo aquí.

